



**ZOOM'S
YAPRAK**



— THE —
ZOOM
RESTAURANT

ZOOM'S
YAPRAK



— THE —
ZOOM
RESTAURANT

**ZOOM'S
YAPRAK**



— THE —
ZOOM
RESTAURANT

Hos Geldiniz
Herzlich
Willkommen

www.thezoom-restaurant.de



/thezoomrestaurant



/zoomsyaprak



**ZOOM'S
YAPRAK**



— THE —
ZOOM
RESTAURANT



SUPPEN

- | | | |
|-----|--|--------|
| 10. | MERCİMEK ÇORBASI
<i>Feine Linsensuppe</i> | 6,00 € |
| 11. | TAVUK ÇORBASI
<i>Feine Hähnchensuppe</i> | 6,50 € |
| 12. | KELLE PAÇA
<i>Wohlschmeckende gezupfte Lammkopfsuppe</i> | 7,00 € |
| 13. | EZO GELİN
<i>Arometische Türkische linsensuppe, verfeinert mit ausgewählten gewürzen</i> | 6,00 € |
| 14. | GÜNÜN ÇORBASI
<i>Täglich wechselnde Suppe</i> | 6,50 € |

VORSPEISEN

- | | | |
|-----|---|--------|
| 20. | İÇLİ KÖFTE <small>1.2.5.A1.G</small>
<i>2 Stück frittierte Bulgurbällchen gefüllt mit Walnüssen und Hackfleisch</i> | 6,90 € |
| 21. | SİGARA BÖREĞİ <small>1.2.5.A1.G</small>
<i>4 Stück frittierte Blätterteigröllchen mit Käsefüllung</i> | 5,90 € |
| 22. | HAYDARI
<i>Joghurtcreme mit Minze und Dillspitzen verfeinert mit Knoblauch</i> | 4,90 € |
| 23. | ANTEP EZMESİ
<i>Scharfe Paprika-Tomate-Püree mit Kräutern und Olivenöl</i> | 4,90 € |
| 24. | HAVUÇ TARATOR
<i>Geraspelte Möhren mit Jogurt, Knoblauch und Olivenöl</i> | 4,90 € |

www.thezoom-restaurant.de

@ /thezoomrestaurant

@ /zoomsyaparak





25. **HUMMUS** 4,90 €
Kichererbsenpüree mit Sesam-paste, Zitrone und Olivenöl
26. **ŞAKŞUKA** 4,90 €
Kalte Vorspeise aus Auberginen und anderem Gemüse in würziger Tomatensauce.
27. **PEMBE SULTAN** 4,90 €
Feine Mischung aus roten Rüben und aromatischen Gewürzen, serviert als Vorspeise
28. **ACUKA** 4,90 €
Würziger Türkischer brotaufstrich aus paprika, gewürzen und nüssen
29. **PEYNİR EZMESİ** 4,90 €
Fein abgeschmeckter, cremiger käseaufstrich
30. **KARIŞIK ZEYTİN** 4,90 €
Auswahl aromatischer grüner und schwarzer Oliven, mariniert mit Kräutern
31. **ZEYTİNYAĞLI TAZE FASÜLYE** 4,90 €
Frische grüne bohnen in der schale, sanft in nativem olivenöl gegart
32. **ZEYTİNYAĞLI YAPRAK SARMASI** 5,90 €
Zarte Weinblätter gefüllt mit würzigem Reis, Kräutern und Olivenöl, ein Hauch des Orients
33. **TEREYAĞLI KARİDES** 12,90 €
Gambas in Knoblauch-Buttersauce mit Paprika, Knoblauch, nach türkischer Art Pikant
34. **KARIŞIK MEZE TABAĞI** 15,90 €
Vielfältige Meze-Köstlichkeiten auf einem Teller



**ZOOM'S
YAPRAK**



— THE —
ZOOM
RESTAURANT



SALATE

40. **KARIŞIK SALATA** 11,90 €
Bunte Mischung aus frischen Salatblättern, Tomaten, Gurken, Paprika und Zwiebeln, serviert mit einem leichten Zitronen-Olivenöl-Dressing
41. **GAVURDAĞI SALATASI** 13,90 €
Frischer Salat aus Tomaten, Gurken, Zwiebeln, Walnüssen und Kräutern, angemacht mit Granatapfelsirup, Olivenöl und Zitronensaft
42. **ÇOBAN SALATASI** 12,90 €
Frischer Tomaten-Gurken-Salat mit Paprika, Zwiebeln, Petersilie und Zitronen-Olivenöl-Dressing
43. **TAVUK SALATASI** 15,90 €
Zarter hähnchenbrustsalat mit gebratenen zwiebeln und chamignons, frischem gemüse, knackigen blattsalaten, und hausgemachtem joghurt dressing
44. **KARİDES SALATASI** 18,90 €
Gambas mit gebratenem Gemüse, Cherrytomaten, Knoblauch und Chilli auf buntem salat
45. **ZOOM'S SALAT** 14,90 €
Frischer Blattsalat mit Cherrytomaten, Rosinen, grünem apfel, ruccola und granatapfelkernen, verfeinert mit walnüssen, käse und einem fruchtigen granatapfel - zitronen - dressing



www.thezoom-restaurant.de

📍 /thezoomrestaurant

📱 /zoomsyaprak



YAPRAK DÖNER

50. DÖNER TABAĞI/ DÖNERTELLER

selbstgemachter Steakdöner mit Salat, wahlweise mit Pommes, Reis oder Bulgur.

1 Portion : **18,50 €**

1,5 Portion : **23,50 €**

51. PİLAV ÜSTÜ DÖNER

Selbstgemachter Steakdöner serviert auf Pirinreis ummantelt mit dünnen Fladenbrot

1 Portion : **18,50 €**

1,5 Portion : **23,50 €**

52. İSKENDER DÖNER

Selbstgemachter Steakdöner auf knusprigem Fladenbrot, serviert mit würziger Tomatensauce, Jogurt und heißer Butter

1 Portion : **19,50 €**

1,5 Portion : **24,50 €**

53. BEYTİ DÖNER

Selbstgemachter Steakdöner in dünnem Fladenbrot gerollt, mit Tomatensauce überzogen und mit Jogurt serviert

1 Portion : **21,50 €**



**ZOOM'S
YAPRAK**



— THE —
ZOOM
RESTAURANT

GRILLGERICHTE

*Alle Gerichte standardmäßig mit Butter- und Bulgurreis sowie Beilagensalat.
Auf Wunsch auch mit Pommes.*

- | | | |
|---|--|---------|
| 60. | ADANA KEBAP <small>1.2.5.A1.F.I</small> | 18,90 € |
| <i>Würzig-scharfer Hackfleischspieß, nach traditioneller Art gegrillt. Serviert mit Bulgur und - Butterreis, gegrilltem Gemüse, Salat und dünnem Fladenbrot</i> | | |
| 61. | PATLICAN KEBAP | 19,90 € |
| <i>Gegrillte Auberginen und saftiges Fleisch, verfeinert mit traditionellen Gewürzen. Serviert mit Bulgur und - Butterreis</i> | | |
| 62. | TAVUK ŞİŞ | 18,90 € |
| <i>Zart marinierte Hähnchenspieße vom Grill, serviert mit mit Bulgur und - Butterreis, Salat und dünnem Fladenbrot</i> | | |
| 63. | KUZU ŞİŞ | 21,90 € |
| <i>Zartes Lammfleisch am Spieß, saftig gegrillt und gewürzt. Serviert mit Bulgur und - Butterreis, Salat und dünnem Fladenbrot</i> | | |
| 64. | TAVUK KANAT | 18,90 € |
| <i>Marinierte Hähnchenflügel vom Grill, außen knusprig, innen saftig. Serviert mit Bulgur und - Butterreis Salat und dünnem Fladenbrot</i> | | |
| 65. | KUZU PİRZOLA | 24,90 € |
| <i>Zart gegrillte Lammkoteletts, außen knusprig, innen saftig. Serviert mit mit Bulgur und - Butterreis, Salat und dünnem Fladenbrot</i> | | |
| 66. | KUZU KABURGA | 19,90 € |
| <i>Zarte Lammrippchen, auf dem Grill perfekt gegart. Serviert mit mit Bulgur und - Butterreis, frischem Salat und dünnem Fladenbrot</i> | | |
| 67. | BEYTİ | 20,90 € |
| <i>Gegrilltes Hackfleisch in dünnem Fladenbrot gerollt, in Stücke geschnitten und mit einer Tomaten-Buttersauce übergossen. Serviert mit cremigem Joghurt, Salat, Bulgur und - Butterreis</i> | | |



www.thezoom-restaurant.de

/thezoomrestaurant

/zoomsyaprak

Alle Gerichte standardmäßig mit Butter- und Bulgurreis sowie Beilagensalat. Auf Wunsch auch mit Pommes.

- 68. ALİ NAZİK** 22,90 €
Gegrilltes, zartes Lammfleisch auf einem cremigen Bett aus geräuchertem Auberginenpüree, garniert mit Knoblauchjoghurt und übergossen mit einer Tomaten - Buttersauce. Serviert mit Salat, Bulgur und -Butterreis.
- 69. YOĞURTLU ADANA KEBAP** 21,90 €
Würzig gegrillter Adana-Kebap auf knusprigen Pidewürfeln, verfeinert mit Knoblauchjoghurt und einer Tomaten - Buttersauce. Serviert mit Salat, Bulgur und - Butterreis.
- 70. IZGARA KÖFTE** 17,90 €
Saftige, gegrillte Hackfleischfrikadellen mit frischen Kräutern und Gewürzen. Serviert mit Bulgur und - Butterreis, Salat und dünnem Fladenbrot
- 71. ZARTES LAMMFILET** 27,90 €
Fein gewürztes, zart gegrilltes Lammfilet – außen leicht knusprig, innen herrlich saftig. Übergossen mit einer würzigen Tomatensauce und geschmolzener Butter, duftendem Bulgur und - Butterreis und knackigem Salat
- 72. MANTAR ŞİŞ** 15,90 €
Frische Champignons, mariniert und auf Spieße gesteckt, über dem Grill goldbraun gegart. Serviert mit duftendem Bulgur und - Butterreis, Salat und dünnem Fladenbrot
- 73. SEBZE ŞİŞ** 15,90 €
Bunte Gemüsespieße, mariniert und gegrillt, serviert mit frischen Kräutern. Serviert mit Bulgur und - Butterreis, Salat und dünnem Fladenbrot
- 74. ZOOM KARIŞIK IZGARA 1 KİŞİLİK** 25,90 €
Gemischter Grillteller, serviert mit Beilagen wie mit Bulgur oder - Butterreis, Pommes und Salat (für 1 Person)
- 75. ZOOM KARIŞIK IZGARA 2 KİŞİLİK** 49,90 €
Gemischter Grillteller, serviert mit Beilagen wie mit Bulgur oder - Butterreis, Pommes und Salat (für 2 Person)
- 76. ZOOM KARIŞIK IZGARA 3 KİŞİLİK** 75,90 €
Gemischter Grillteller, serviert mit Beilagen wie mit Bulgur oder - Butterreis, Pommes und Salat (für 3 Person)
- 77. ZOOM KARIŞIK IZGARA 4 KİŞİLİK** 99,90 €
Gemischter Grillteller, serviert mit Beilagen wie mit Bulgur oder - utterreis, Pommes und Salat (für 4 Person)



**ZOOM'S
YAPRAK**



— THE —
ZOOM
RESTAURANT



STEAKS

90. RUMPSTEAK 300 G ``HOT STONE``

29,90 €

Saftig versiegelt und heiß auf dem Stein serviert. Dazu Rosmarinkartoffeln.- braten Sie ihr Steak ganz nach ihrem Geschmack und genießen Sie das volle Aroma .



PFANNENGERICHTE

100. AKDENİZ TAVA

19,90 €

Hähnchengeschnetzeltes mit Champignons, Zwiebeln, Paprika, in frischer Sahnessauce, mit mediterranen Gewürzen und Kräutern. Mit Beilage nach Wahl: Bulgur, Butterreis oder Pommes

101. KUZU SAÇ KAVURMA

21,90 €

Lammfleisch fein geschnitten, mit frischen Tomaten, Paprika und frischen Kräutern, dazu Bulgurreis

102. KREMALI TAVUK TAVA

20,90 €

Hähnchenfilet mit Paprika, Champignons, in frischer Sahnessauce, verfeinert mit anatolischen Gewürzen. Mit Beilage nach Wahl: Bulgur, Butterreis oder Pommes

www.thezoom-restaurant.de

@ /thezoomrestaurant

@ /zoomsyaparak



103. ÇOBAN SAÇ KAVURMA

Feines Lamm- und Hähnchenfleisch mit frischen Tomaten und Paprika, Champignons, Zwiebeln, dazu Bulgurreis

21,90 €

104. KREMALI KUZU TAVA

Lammgeschnetzeltes mit Champignons, Zwiebeln, Paprika, in frischer Sahnessauce, mit mediterranen Gewürzen und Kräutern. Mit Beilage nach Wahl: Bulgur, Butterreis oder Pommes

22,90 €

105. TAVUK SAÇ KAVURMA

Feines Hähnchenfleisch mit frischen Tomaten, Paprika und Zwiebeln, dazu Butterreis

18,90 €

106. SEBZE SAÇ KAVURMA

Fein geschnittene frische Tomaten Paprika, Zwiebeln, Broccoli, Champignons, Möhren, Tomaten, frische Kräuter, dazu Butterreis

16,90 €



107. KREMALI SEBZE

Geschnittene frische Tomaten Paprika, Zwiebeln, Broccoli, Champignons, Möhren, in frischer Sahnessauce, mit mediterranen Gewürzen und Kräutern. Mit Beilage nach Wahl: Bulgur, Butterreis oder Pommes

17,90 €



**ZOOM'S
YAPRAK**



— THE —
ZOOM
RESTAURANT



FISCHGERICHTE

120. LACHSFILET

24,90 €

Verfeinert mit einer aromatischen Sauce. Dazu goldgebratene Mini Knoblauchkartoffeln und einem frischen Beilagensalat

121. ÇUPRA

23,90 €

Saftig gegrillte Dorade, direkt über Holzkohle gegart für ein intensives rauchiges Aroma. Dazu Knoblauchkartoffeln und ein Frischer Beilagensalat

122. TEREYAĞLI KARİDES TAVA

24,90 €

Gebratene Garnelen mit Cherrytomaten, Knoblauch und Lorbeerblätter, Paprika, dazu Rosmarinkartoffeln



www.thezoom-restaurant.de

@ /thezoomrestaurant

@ /zoomsyaprak





VEGETARISCHE GERICHTE

130. FALAFEL TELLER

Knusprig frittierte Kichererbsen-bällchen, gewürzt mit frischen Kräutern und orientalischen Gewürzen. Serviert mit Hummus, Joghurt-Dip, knackigem Salat, Bulgur und -Butterreis

15,90 €



131. MANTAR ŞİŞ

FrISChe Champignons, mariniert und auf Spieße gesteckt, über dem Grill goldbraun gegart. Serviert mit duftendem Bulgur und -Butterreis, Salat und dünnem Fladenbrot

15,90 €



132. SEBZE ŞİŞ

untE Gemüsespieße, mariniert und gegrillt, serviert mit frischen Kräutern. Serviert mit Bulgur und -Butterreis, Salat und dünnem Fladenbrot

15,90 €



**ZOOM'S
YAPRAK**



— THE —
ZOOM
RESTAURANT



KINDERMENÜ

- 140. TAVUK ŞİŞ ÇOCUK MENÜ** 11,90 €
Zart marinierte Hähnchenspieße, saftig gegrillt und aromatisch gewürzt, serviert mit knusprigen Pommes frites und Salat
- 141. IZGARA KÖFTE ÇOCUK MENÜ** 11,90 €
Saftige, gegrillte Hackfleisch-frikadellen mit frischen Kräutern und Gewürzen, serviert mit Pommes frites und Salat
- 142. ÇOCUK DÖNER TABAĞI MENÜ** 11,90 €
Kleine Portion Döner mit Pommes, Bulgur oder Reis, dazu Salat

BEILAGEN


- 150. PATATES KIZARTMA** 4,50 €
- 151. PİRİNÇPİLAV** 3,90 €
- 152. BULGUR PİLAV** 3,90 €
- 153. BULGUR PİLAV** 3,90 €
- 154. ROSMARINKARTOFFELN** 5,90 €
- 155. KNOBLAUCHKARTOFFELN** 5,90 €
- 156. PORSİYON YOĞURT** 3,90 €
- 157. KETCHUP** 1,00 €
- 158. MAYO** 1,00 €



www.thezoom-restaurant.de

@ /thezoomrestaurant

@ /zoomsyaprak



DESSERT

170. **HAVUÇ DİLİMİ BAKLAVA** 8,90 €
Knusprige Pistazien-Baklava in Karottenstück-Form, serviert mit original Maraş - Dondurma Eis
171. **KÜNEFE** 9,90 €
Dünne Engelshaarteigfäden mit Mozzarella-Füllung, karamellisiert, mit Pistazien, wahlweise mit Sahnecreme oder Eis
172. **SÜTLAÇ** 4,90 €
Milchreis aus dem Ofen, dazu pistazien
173. **BAKLAVA** 6,00 €
Drei goldbraune Blätterteigstücke, gefüllt mit knackigen Nüssen und leicht gesüßt
174. **SCHOKO SOUFFLE** 7,50 €
Gefüllt mit füssiger Schokoladencreme, dazu Vanilleeis
175. **TIRAMISU** 5,90 €
Cremiges italienisches Dessert mit Mascarpone – zart und aromatisch



KALTE GETRANKE

SOFTDRINKS (0,2L) – PERFEKT GEKÜHLT

180.	COCA COLA	3,40 €
181.	COCA COLA ZERO	3,40 €
182.	FANTA	3,40 €
183.	SPRITE	3,40 €
184.	MEZZO MIX	3,40 €
185.	BIO-LIMOS (VIO) – AUSWAHL: APFEL ODER ZITRONE- LIMETTE	3,40 €

EISTEE (ELEPHANT BAY, 0,33L) & SÄFTE (GRANINI 0,2L) ERFRISCHEND FRUCHTIG

186.	ZITRONE	3,90 €
187.	PFIRSICH	3,90 €
188.	BLAUBEERE	3,90 €
189.	GRANATAPFEL	3,90 €
190.	SÄFTE & LIMONADEN	3,90 €
191.	ORANGENSAFT	3,90 €
192.	APFELSAFT	3,90 €
193.	MULTIVITAMINSAFT	3,90 €
194.	HAUSGEMACHTE LIMONADE	4,90 €

WASSER (BAD CAMBERGER TAUNUSQUELLE)

195.	WASSER 0,25L	3,40 €
196.	MINERALWASSER 0,25L	3,40 €
197.	WASSER 0,75L	7,90 €
198.	MINERALWASSER 0,75L	7,90 €

TRADITIONELLE GETRÄNKE

199.	HAUSGEMACHTER AYRAN 0,2L	3,20 €
200.	AYRAN 0,2L	3,20 €
201.	SALGAM	3,90 €
202.	NİĞDE GAZOZ	3,90 €

WARMER GETRANKE

210.	TEE (VERSCH. SORTEN)	2,40 €
211.	KAFFEE	2,60 €
212.	LATTE MACCHIATO	3,80 €
213.	TÜRKISCHER MOKKA	2,90 €
214.	MILCHKAFFEE	3,20 €
215.	CAPPUCCINO	3,40 €
216.	ESPRESSO	2,80 €

ZUSATZSTOFFE

- 1 mit Farbstoff
- 2 Koffeinhaltig
- 3 Süßungsmittel(n)
- 4 mit Süßungsmitteln Sacharin
- 5 enthält eine Phenylalaninquelle
- 6 mit Konservierungsstoffe
- 7 mit Antioxidationsmittel
- 8 mit Milchweiß
- 9 mit Sorbinsäure
- 10 Benzoesäure
- 11 mit Phosphat
- 12 mit Stärke
- 13 mit Geschmacksverstärker
- 14 mit Separatorenfleisch

ALLERGENE:

- A- Gluten Weizen
- B- Krusten Weichtiere
- C- Eier
- D- Fisch
- E- Nüsse
- F- Soja
- G- Milch + Sahne



**ZOOM'S
YAPRAK**



— THE —
ZOOM
RESTAURANT

ZOOM'S
YAPRAK



— THE —
ZOOM
RESTAURANT

**ZOOM'S
YAPRAK**



— THE —
ZOOM
RESTAURANT

ZOOM'S
YAPRAK



— THE —
ZOOM
RESTAURANT

Peterstr. 58 52062 Aachen
Tel: 0241 94316060

www.thezoom-restaurant.de
info@thezoom-restaurant.de

  /thezoomrestaurant

  /zoomsyaprak

